THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

l. XXIX—No. 37 WEDNESDAY, MAY 12, 1965 Toronto, Ont.

Kishimotos Of St. Thomas Become Ontario Bean Kings

ST. THOMAS, Ont. — The rugged Kishimoto Brothers of St. Thomas this year will become Ontario's greatest grower of white beans, the variety commonly used in cans of pork and beans.

The six hard-working Nisei brothers - - Yukichi, Seikichi, Saichiro, Masao, Mutsuo, and Nanao — are planning to boost their bean target to over 500 acres. The crop will be grown in South Yarmouth. The 1965 acreage will be almost double that of 1964. The average crop for white beans is 50 acres.

The Kishimoto holdings are known locally for their high degree of mechanization. This is the result of the combination of good basic machinefy, a whole assembly of inventions made by the ingenious brothers and backed up by a well equipped farm workshop.

In potatoes and turnips they have substantially advanced their mechanization program until they are well out in front of the average farm.

The "Bean Kings" explained that the basic reason for the emphasis on white beans is that this product requires less labor than many crops and the entire operation from planting to harvesting can be completely mechanized. Favored are the popular Seaway and Sabilac varieties. Both varieties have gained widespread support in Elgin County.

The Kishimoto Brothers will plant beans on land that has been used for a variety of crops but the beans will mainly follow turnips as a rotation crop. These factors will be taken into consideration in their fertilizer program for this year. Standard, approved chemical programs will be used for disease, insect and weed control.

The brothers will also give a great deal of attention to their potato crop that will again reach about 150 acres. The turnip acreage has been set at 100.

The brothers revealed that their interest in complete mechanization results from the shortage of dependable, skilled farm labor in an area that must compete with the area's rapid industrial development.

Daily War . . .

The Kamikaze Commuters Of Rush-hour Tokyo

By JOSEPH GALLOWAY

TOKYO.—Who are those tired, battered, perspiring people ... see pour off the commuter trains in the world's largest city?

Are they the perfect example of the suburban commuter. ...heveled and worn out after a long hard day in cavernous sky...aper offices,

Not on your life.

They're just starting the day — battered and beaten already — ...er a 30 or 45-minute ride on one of Tokyo's jam-packed subway ... surface commuter trains.

You recall the stories of the old French boxcars with the paint... legend that they would hold eight cows or 40 humans.

Well, Tokyo's railway have improved on that. In a car that ...uld hold 16 cows comfortably the Japanese manage to pack ...0 — and sometimes 400 — people.

Rush hour in Tokyo has to be seen to be believed.

There are so many millions of people all wanting to go the ...e direction on the same subway lines that the railway autho...ties have to hire special "pushers" and "scrapers."

The pushers do exactly that. As the last buzzer rings and ...e subway cars look like their sides may burst open if anyone else ...ls on, the pushers round up six or eight more people for each ..., put their shoulders in the backs of the riders and push ...em onto the cars.

Invariably after the "pushers" have done their work and the ...rs simply cannot hold another single person the last few late...comers rush to the doors and try to get on. Their bodies prevent ...e automatic doors from closing, delay the train's departure, and ...ovide employment for the newly inaugurated "scrapers."

The scrapers swing into action grabbing the excess overflow ...y shoulders, arms, coats or whatever makes a handy handle and ...terally peel them off the backs of passengers safely inside the ...ach.

Those who have been scraped off the outgoing train generally ...ke the whole thing with a sort of "C'est La Guerre" philosophy. ...ey know the efficient railway system will have another train ...ong in 45 seconds and the battle for a place begins all over.

The lot of the commuter in Tokyo is a hard one. Leaving home ... reasonably good spirit and good repair after a night's rest, ...e is almost certain to arrive at his office a nervous wreck — ...ctim of the kamikaze rush hour.

At present the railways tally 5.5 million commuters traveling ...eir lines each day — and the rate is going up a steady eight ...o 10 percent.

Anything can happen in the daily battle for a place in the ...ubway. Buttons, handbags, fountain pens, lunches, hats, galoshes, ...mbrellas are lost at an astonishing rate in the pushing, shov...g mass of humanity.

The metropolitan police department's lost-and-found depart...ent even has a few sets of false teeth that have strayed in the ...oth-and-nail fracas.

The Labor Science Research institute has researched the phy...al effects commuting in Tokyo has on the commuter.

An average commuter burns up 290 calories in a 45-minute ...ain ride or 400 calories for the round trip. That's half of the total ...0 calories he will burn up during a day's office work.

The pulse rate of an average 38-year-old man will jump ...om 85 to 120 during a 10-minute ride on the Chuo line in Tokyo.

The pulse of a government employee rose to 110 the instant ...e pushed his way into a crowded train, then "settled down" to ...0 when he was slammed and jammed against the wall.

The institute says, with remarkable understatement, that a ...mmuter "suffers from irregular respiration, an increase in ...lsation and extreme fatigue."

In a rush hour train where it is literally impossible to raise ...ur arms to scratch your nose or adjust your glasses, most riders ...ok at the ceiling and breathe in that direction.

Perhaps it is from typical Japanese politeness for the person in ...nt of him, but more likely because that little space above the ...ads of the crowd is where the only air is located.

The national railways are spending hundreds of millions of ...llars in attempts to relieve the situation — but critics say it is ...y a drop in the bucket.

For the present the kamikaze rush hour continues — and ...siness is good for podiatrists and manufacturers of face masks ...d steel-toed shoes.

Canadian Driving License Can Now Be Used In Japan

TOKYO. — Foreign motorist in Japan need no longer obtain a Japanese driving permit, says Pan American Airways in Tokyo. A Canadian license or International Driving Permit is now valid. Visitors can also import their own cars for personal use for a full year without paying a large security deposit to Japanese Customs.

Edmonton Satisfied With Japan Buses

By HUBERT BEYER

EDMONTON. — Except for minor troubles which may occur with any type of bus, Edmonton is satisfied with its Japanese buses, Edmonton streets and transit director Wilf Robertson said recently.

"We haven't had them long enough to come to definite conclusions and it is too early yet to make a detailed study of the performance of these buses, but until now they've stood up very well," Mr. Robertson said.

He said that this goes for both the Nissan and the Mitsubishi products. (Both companies have submitted tenders for Edmonton's purchase of 45 new buses).

"The three buses we bought from Nissan Automobile Company (Canada) Limited were made according to our specifications and we had very little trouble with them," Mr. Robertson said.

The Mitsubishi International Corporation bus, he said, was also standing up very well despite the fact that it was a proto-type bus, not made to Edmonton's specifications.

(The Mitsubishi bus was on a trial run in a number of Canadian cities, including Winnipeg last year, and was later purchased by the city of Edmonton).

The difficulties Edmonton transit system had with the Japanese buses were all confined to certain changes such as the location of the seat handles, Mr. Robertson said. There were no indications that the buses were of an inferior quality compared to other types.

"Basically they are very good buses and we are satisfied," he said.

Metro will decide at a special council meeting soon whether to award the contract for 45 new buses to Mitsubishi International Corp. or General Motors Corporation whose tender was more than $100,000 higher.

Councillor Green wanted a guarantee of performance of the buses by Mitsubishi and he also insisted that several problems concerning maintenance and quality should be ironed out first.

Vancouver Girl Travels To Ottawa On Rotary Trip

VANCOUVER.—An adventure in citizenship this week awaited a Vancouver J.C. student, Margaret Shiozaki of Tempelton High School. This 17-year-old was one of some 240 students from across Canada to travel to Ottawa in the annual Rotary Club trip.

Japan's Top Earner

TOKYO. — Shokichi Uehara, president of a pharmaceutical firm, topped the list of individual income earners in Japan in 1964. The National Income Tax office said he earned $1.5 million before taxes.

Japan Youths Pick U.S.

TOKYO.—Replying to a questionnaire, Japanese in their early 20's listed the United States as their No. 1 choice for emigration. Brazil was second, and Communist China third.

Three Ships

MAIL TO JAPAN. Three ships will soon be leaving for Japan. From Vancouver — May 13th the Oregon Mail, May 15 Korai Maru. From San Francisco — May 15th the President Wilson.

Yank Consul To Wed Japan Actress

TOKYO. — John Sylvester Jr., 34, United States consul in Sapporo, capital of Japan's northernmost main island Hokkaido, said recently that he is engaged to marry a Japanese movie actress.

According to a report, he will wed Mayumi Kurata, Daiei star, sometime late in June.

Cop Shoots Self To Satisfy Curiousity

TOKYO. — A policeman and a taxi driver were shooting the breeze over a cup of tea recently and the cabbie asked if the policeman kept his pistol loaded.

"No, of course I don't keep my pistol loaded," replied officer Hiroshi Yamaguchi to the stock question that policemen everywhere are asked.

To prove his point Yamaguchi pulled out his service revolver, aimed it at the palm of his hand and pulled the trigger.

Officer Yamaguchi is now recuperating from a large hole in his hand.

Japan's NYK Line To Sail Great Lakes

YOKOHAMA.—The first NYK ...ne vessel to sail the Great ...kes left Japan in mid-April ...und for Canada by way of the ...nama Canal.

NYK will be the third Japa...se shipping line to enter the ...owing Japan-Great Lakes shipping trade. Mitsui OSK and "K" Line are already calling at Great Lakes ports. The three lines will collaborate to minimize direct competition.

The route, originally developed by Japanese ships, has become more popular for ships of all nations being carried each year. This volume is expected to increase steadily since it is sometimes more practical to ship directly rather than unloading cargo at west coast points and shipping overland to eastern Canadian and U.S. cities.

如月の發展ぶり

十五年記念祝賀會は大盛況

社交ダンスを習う十數名のグループから如月クラブに發展、さいきん壯、中老者の新入會者もふえて文化面にも活氣を示している同クラブは去る土曜夜、ト市日系会館で百五十余の會員と來賓客を交えて盛大な十五年記念祝賀会を催した。

田中きする夫人司會、如月クラブの生い起ちと、現在にいたる發展徑路を説明、名付け親の田中夫人は感慨無量の面持ちであった。先亡會員に對し默禱をささげ池田照子夫人會長が挨拶で今后とも会員並に一般の協力を願うと懇望し、來賓客を紹介（青木領事夫妻は先約で欠席）し、食前の祈りが平氏により行われ、來賓代表で小林副領事が謝辞を述べた。

祝賀會準備委員長の北川嘉藏氏が第二式に移る挨拶を行ったのち、一同に『如月倶樂部十五周年記念』という文字が入れられた英国製中皿が記念品として配布された。ステージは藤本ジョージ氏によりスムーズに運ばれ、西村、小田、延藤、料治各夫人の剣舞、とくに料治節子夫人の旅笠道中は見事、小田、神田、延藤諸夫人の黒田節、西村とめ夫人の手踊り、小川秀彌師匠の千鳥草史もすばらしかった。

三葉會提供の三幕芝居『人の情は身に返る』は田中氏を中心に藤原、蒲潮甫夫人と延藤ミッキー氏が大いに熱演して好評をうけた。ダンスには多數若い人々が參加して賑わった。

高齢六五人を招いて

＝ス町佛青の敬老會は賑う＝

【スタブストン】當地佛教青年会では去る二日午后五時より恒例の敬老会を催した。男女一世七十才以上の高齢者六十五人を招待したが、最高年者は木村數吉氏の八八才をはじめ八五才の男女二名も交り、大いに賑わった。

佛青会長、佛教會々長が祝辞を述べ、招待客代表者の謝辞があり、贈物を配布

ト市日系會館で中村孃の講演

トロント日系文化會館婦人部では先日のバザー開催において各婦人團体からの積極的な協力に感謝している。婦人部では來る十七日(月)夜八時から、先般カン国布教から歸国した中村タム嬢を招き、三年間のカン国および日本滞在中における事情を日英両語で聽くことになっているので、一世婦人の來聽を歡迎すると。

[illegible]一世のさまざまな思い出話に花が咲き、日清・日露戦争の軍歌までとび出して楽しんだ。

主催側提供の日本映畫の上映があって九時すぎ閉会したが、佛青会員は自動車で各人宅への迎え送りのサービスに一世側は大いに感謝している。

小林副領事がガーナに赴任

ト市の小林包昭副領事は五月一日付、ガーナ駐在大使館に榮轉の辞令をうけたので、今月末か六月早々赴任するはず。小林氏の後任には經濟局アメリカ・カナダ課の坂上功氏が着任することになっている。

レ市花まつり

【レスブリッジ】當市佛教会では去る二日午後、花まつりを催し、ウ市の西村開教使を迎えて參詣者は堂にみち、きわめて盛大であった。地方よりも多數の參加者があり、法要後夕食、日校生の遊戯數番やウ市領事館提供の映畫を樂しんで九時すぎ散會した。

人事消息

■死　亡

▲このほど晩市タクシーにつき當てられて死亡した浦瀬トキさん(八二)の葬儀は四月二十九日日系合同教會で三井牧師により行われたのち、三十日マウンテンビユウ墓地に埋葬した。

▲モ市の酒井季一氏(四三)はルキミヤで同市病院にて四月三十日死亡。五月三日レイ葬儀社で小野牧師により葬儀を營み、マウント・ローヤルで火葬した。

▲ステブストンの林澤長一郎氏(四五、和歌山縣)は北方スキナー河へ出漁途中ピユーテル港で四月廿八日突然急病死した。五月三日ス町佛教會で生田父子、奥國實教使の導師の下に葬儀を執行、自宅で通夜を營み翌朝九時晩市火葬場で火葬した。

志風治療所

▽どうしてもなおせぬ具合の悪い身体の痛み、冷え、しびれ一切▽血壓異常▽肝臓▽つわり▽ぜんそく▽ベイフィバー▽ガンなどのような難病でも醫者の國ドイツをはじめ世界の賢明な醫者までが使い始めた五千年の歴史ある東洋醫學であなたの身体を整え、健康体へ！

身体調整專門　志　風

Phone 266-6566
Suite B, 8775 Oak St.
Vancouver 14, B.C.

●日本行郵船　販賣代理
●ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險―火災、自動車、病傷、海上、漁船

晩市西ペンダー街六一五
内田商會
電話六八四―二七四七

住宅賣買

トロント市のウイリアム・フィル・リアールエステート会社
日系代理人
黒田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-1161
HOME AM. 1-2581

保險一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます
トロント市
木下律
電話―PL九―二六三二
―PL五―七三七一

アール・エリオット葬儀社

トロント市ではサービスで知られています。
ドーバコート街七一五
(ブロア街の南)
Earle Elliott Funeral Home
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3201

オンタリオ州
を發見して
歴史に富み
冒險的な旅行
によって
偉大なる
オンタリオの
自然美と
純眞な樂しみを
味わつて下さい
オ州觀光に
關する小册子
(五二頁で色刷り)
を下記に
申込んで下さい
無料です

Province of Ontario, Dept. of Tourism & Information,
Parliament Buildings, Room 2012, Toronto 2, Ontario.
Please send my free copy of
the Ontario Travel Booklet.

Name ______

Address ______

City ______

Province ______

十九歳？

十九歳に達すれば兩親の病院保險によつてカバーされなくなります。保險を續けるには別に個人申請を三十日以内に行うべきです。申請書式は銀行　病院または當コミッションから得られます。

新婚者？

『家族』保險料金を支拂うべきで　夫と妻をカバーすることです。あなたの『グループ』に直ちに通告することです。それとも直接二人が料金を支拂つているのであれば　當コミッションに通知することです。

新しい仕事？

保險を繼續する爲の病院保險證フォーム104に記入されている通りにしたがい現在の雇主は　あなたが去るときそれを渡すべきであります。

あなたの
オンタリオ
病院保險
計　画

Ontario Hospital
Services Commission
Toronto 7, Ontario

ベトナム戦記(二)

開高 健

『日本ベトナム人』と高原人(三)

所長氏の話によると、〃ム工事のときもそうだったけれど、この発電所工事でもベトコンが人夫のなかに入っていたそうである。ベトコンだけではなく政府側の秘密警察員も入っていた。両方ともベトナム人夫のなかでは大変よく働き、有能であったので、すぐそれとわかった。ベトコンは人夫を通じて発電所の規模や設備を探るのが主目的であったらしい。工事で山の中で働いていた人夫がベトコンにつかまり、釈放される時に

『発電所のことは隅から隅まで知っている。破壊しようと思えば、いつでも破壊できる。しかし、我々は破壊する意志はない。立派なのをつくってくれ。いずれ我々が頂戴する。日本人は殺さない。むしろ尊敬している』

といったそうである。

私達はジープに乗ってソン・クアからさらに山道をくだって、平野におり、ファンランの田舎町へつれていってもらった。たそがれどきになるときまって虎とベトコンが出るという荒野のなかの街道を走っていった。この荒野は異様なことになっていた。街道に沿って[illegible]ルがまっ赤に枯れているのである。いたるところで私たちはこのような荒野を見たが、ここほど広大で凄まじい風景はなかった。これはアメリカまたは政府軍の飛行機が化学液を空から何十トンとまいて枯らしてしまったのである。ベトコンがかくれることのできないように〃視野を広げ〃たのである。『枯葉作戦』というものなのである。

ビン・ジアで昨年暮れからほぼ一週間にわたってすさまじい激闘が行われたがその直後に武装ヘリコプターで私と秋元カメラマンは現地へいってみたことがある。ここはいわゆる〃赤土地帯〃で、ゴム林、バナナ畑、ジャングルがあり、そのまっただなかにビン・ジアの、町というよりは村がある。ここで一週間にわたる昼夜を問わぬ激闘が行われ、政府軍は三個大隊を投入して全滅、約六〇〇人の兵隊が死んだ。ベトコンは約二〇〇〇人と推定されたが、ほぼ三〇〇人が死んだ。

ヘリコプターからおりてたった一つの小さな宿舎に入っていくと、意外、岡村昭査に会った。

『……ビン・ジアはまだ死んでないよ。今朝、明けがた、約四〇人のベトコ[illegible]てきた。すっとタコ壺に入ったきりだったよ。死体もそこらのジャングルにほったままにしてある。腐りきってる。風が吹くと匂うよ。たまらない匂いだよ。遠くへ行くな。狙撃兵がやるぞ。一撃で完了だよ』

弾薬と手榴弾とコーヒーを基地から持ってきた二台の武装ヘリコプターが去ったあとで、また空に爆音が聞えた。ジャングルの上を一台のL—十九機が低く舞っていた。銃音は聞えない。掃射をしているのではない。

『……何やろ、あの飛行機。偵察してるねんやろか。L—十九が一台とんでるで。UTTじゃないわ。機銃掃射はしてへん。のんびりしてるわ』

『あれはUTTじゃない。こちらが頼んだのだ。枯葉作戦だよ』

『枯葉作戦？』

『そうだよ。あとから大型輸送機もくるんだよ。薬をまいてジャングルを枯らすんだ。ベトコンがよく見えるようにな』

『ジャングルを枯らしたら全ベトナムが反米主義に走るやないか。そんなことしてもベトコンはなくなれへんよ。問題は別のところにあるのんとちゃうか』

『アメリカにはもうテがないんだな』

『いくら薬まいても雨季がきたらまたジャングルは[illegible]ほかは奴はすぐでよるぞ』

『その通りだ。奴らにいってやれ』

『あいつらも知ってるやろ』

『そう。知った上でのこった』

齋藤清氏の版画展公開

『創作版画』の作者齋藤清氏の作品展が目下ダブリュ・アンド・ダブリュ画廊(バーナスト街一〇七一)で開かれている。齋藤氏はモダンな版画作家で一九五一年、サンパウロの近代美術館展示で受賞した現代日本の版画家として知られている。時間は火曜から土曜の午前十時から夜八時まで。

ト市日系ガーデンクラブが見學

ト市日系ガーデン・クラブでは来る十六日(日)市内バタソン街二五のゼンセン・グリンハウス見学を行う。同日午后二時ダンフオース電車終点で待合せバスに乗る(ダンフオース・ロードに入るバス)会員外の参加も歓迎。

トロント日系聖公会

五月十六日午前十一時半一、二世合同礼拝
『主と共に歩みし日々』ヘレン・ハナン女史
◻信仰研究会 午前十時半
◻教会学校 午前十一時半
◻礼拝後ハナン女史送別会

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花屋
342 Pape Ave.

生長の家誌友会

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御来聴歓迎。
◻置石宅(第一、第三土曜夜八時 第二、第四日曜午後二時)303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319
◻上田宅(毎日曜、午後一時半) 524 Ontario St. Phone WA. 5-7996
◻宮本宅(第二、第四土曜夜八時) 318 Markham St. Phone WA. 1-9157
◻斎藤宅(第二、第四土曜夜八時)1038 St. Clarens Ave. Phone 533-0437
◻中尾宅(第四土曜夜八時) 162 Ellington Dr. Phone PL. 5-6175
◻壮年誌友会場氏宅(第二土曜夜八時) 36 Bowerbank Dr. Phone 222-8097

日系人合同教会

ドーバーコート街七〇一
五月十六日午前十一時半
『新らしく造られた者』 則末牧師
◻教会学校 午前十一時半
Rev. M. Norisue Phone 766-5632

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

532 College St. BA. 5-0626
五月十五日(土)午後一時
『福音を伝えば禍なり』 麻生牧師
五月十六日(日)午前八時
〃歓びの訪れ〃放送 CHWO (1250 Kilocycles)
『キリストはなぜハリツケにあったか』

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の来会を歓迎致します。
△第一日曜日カナダ教会 教師 大倉トミ 160 Greenfield Avenue,
△第二日曜日トロント教会 教師 神出忠雄 26 Shudell Avenue

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協会々員)
経営 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 481-3374
PL. 9-5096, HI. 7-4100

□新入荷□ 日本食料品

いつも豊富に取揃えています
キノース マーケット(木下)
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヴィクトリア街二二二番
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクス一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

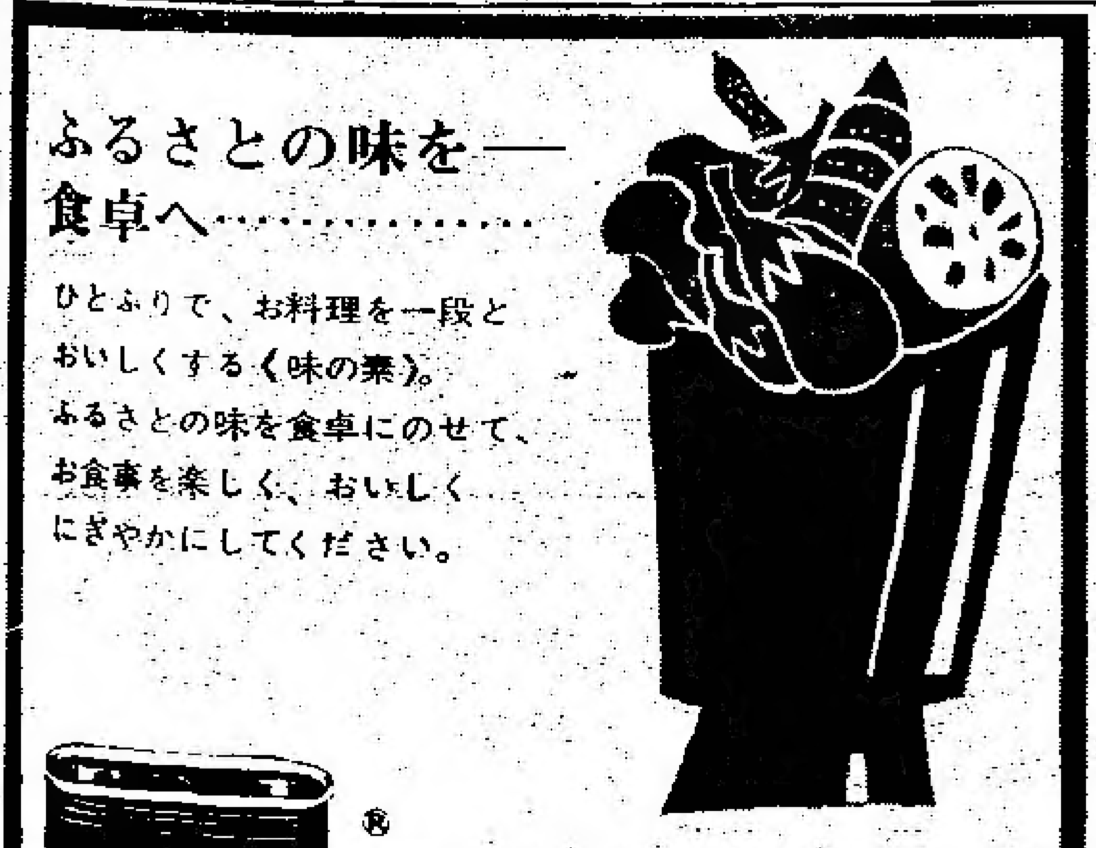
日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚披露宴等には特別の奉仕をはかります。
経営 竹林園
BAMBOO TERRACE
[illegible]

Continental Family Co-op.

460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5569 — EM. 6-9711

リバテー米と
國寶ローズ米
◇専門業—かんわの「胃腸」かんわの「婦人薬」かんわの「喘息」「ユクマチ薬」「若素」「寄生神教丸」「大日胃散」その他
ご注文は迅速にお届け致します
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六—五五八九
イーエム六—五七一一



冷害で果物打撃
オカナガン平原は史上最悪

【クローナ】昨年十二月の零下十八度という異常な寒さと、今年三月のひどい霜害で、オカナガン平原一帯のソフト・フルーツ收穫は全然見込みがつかず、いまところはピーチの花盛りというのに、ピーチ果樹園はどこも枝だけしか見られないというオカナガン地方はじまつて以来の果樹園の大打撃である。

このためクローナのロツクリフ・キャナリーなど二つのキャナリーは今シーズンのフルーツ收穫はゼロに近いとみて運營を閉止、數百人のキャナリー働きの仕事口が失われることになつている。

晩市のフルーツ卸商は、オカナガン地方のソフト・[illegible]値段が上昇することになろうと予斷しており、米国方面から多量輸入することになるだろうといつている。

州當局のインスペクターの現地視察によると、オカナガンのピーチ作は平年の約半分、アップルはまだ見通しはつかないが、マツケントツシ及びスパータン種は平年作で、デリシャスはかなりの打撃をうけているとしている。

[illegible]で凍死した者がかなり多いという。

坂口四段
全日柔道選手

【東京】全日本柔道選手權大會は五月一日午后から東京・日本武道館で予選リーグを行い、三日同館で決勝戦が展開されたが、坂口四段が松阪五段に判定勝ちで選手權を獲得、天皇杯をうけた。兩者の力競は二十三分もつづき、三回も追加を行つたが、坂口がごくわずかの差で判定勝ちとなつたもの。

連休悲報 山中の死者五一人
北アルプスなど猛吹雪のため

【東京】連休にはいつて北アルプスを中心に各地の春山は、五月初めとしては十数年ぶりのふぶきや雪に見舞われ山の遭難が續出した。北、南、中央アルプスや八ケ岳連峰などをかかえる長野縣で死者二十人をはじめ山梨縣で九人、栃木縣で六人、静岡、山形縣で各一人と東日本では計三十七人が死んだ。また奈良縣では三人死亡、一人行方不明、富山縣では一人死亡、五人が負傷した。更に判明した山中死は計五十八人となり、他に九人の生死は不明である。

この"死のゴールデンウイーク"はほとんどが不注意、不用意によつて死を招いたといえるようで、軽装

宣誓なくして市民權
ドイツ系青年移民に付與さる

【オ州、ケツチナー】オランダ生れの移民夫婦が神に對して宣誓することを拒否したためカナダ市民權を付與しないと判事からいい渡されたケースがあつたが、これとは反對に"ソー・ヘルプ・ミー・ゴツド"と誓わなくて十九才のハンズ・トレー君が市民籍事務所を通じて市民權下付を申請し、誓言なくして見事に市民權をこのほどうけたケースが明るみに出た。

ドイツ生れのハンス青年は、オランダ人夫婦のケースでオタワ移民當局に市民權を申請するにあたり、"私も神に宣誓しないことで拒否されるのかどうか"と問い合せた結果、本人の人柄によつて市民權は與えられるものであつて、形式はさほど重大でない、との返事をうけ、これに力づけられ申請して見事に市民權をうけたのであつた。

本紙代表 副會長に
外語新聞協會

カナデアン・エスニツク新聞協会(オ州以東の外国語新聞を会員とする)では、このほど会員総會をト市でひらき、会長及び副會長各一名が一ヵ月前に個人的理由で辭任したので、幹部会では互選の結果、次の諸氏をあげて新陣容をととのえ今后一年半の責務をまつとうすることになつた旨報告して承認をうけた。

△会長 ジエー・カーシユボーン博士△副会長(三名)ダニエル・イヌチービー・ハアリツク 森ケン(エユーカナデアン)△幹事書記 ヴイ・マウコ△會計 エム・ブロヅキー△他評議員五名

"日本製バスに滿足"
エドモントン市が太鼓判押す

【ウイニペツグ】日本會社が最低値で入札したが『未知のバスを使用することはチユウチヨされる』という理由で、ク市當局が注文した四十五台のバスのうち十五台だけ日本製を採用することになつているが、ク市英字紙記者は、すでにエドモントンの市街を走つている日本製バスの成績について[illegible]ろ『申し分なし』の太鼓判を押したと先週末次の如く報じている。

『日本製バスの使用期間はさして長くないので決定的な結論はいえないが、多少のトラブルはどの種のバスにもあるものだが、當市(エドモントン)が日本から購入した四十五台は何れもトラブルらしいものはなく、まず滿足的である』といつており、日本バスは根本的にはなんらの苦情を申し立てるものがないとしている。

「こどもの國」

【東京時事通信】國立"こどもの國"の開園式は先週、皇太子さまをお迎えして花やかに行なわれた。開園式には佐藤首相、神田厚相、愛知文相、足立日商會頭などのほか施設のこどもたち約二百人も招かれ、終日多彩な記念行事がくりひろげられた。

オ州 少年柔道
十六日に大會

歸道館柔道クラブ主催の第三回オ州柔道選手權大会が來る十六日午後一時からトロント日系文化會館で擧行されるが、州内二十余の道場が参加するはずで、出場者は三百ないし四百人と見込まれている。一般の來場參觀が希望されている。入場料一弗(子供五十仙)。

劍道を實演

トロントの有名なバレー學校のボルコフ校長は來る二十日夜、市内ライアソン工業學校でバレーを一般に公開するが、それに際して中村劍道道場(ヤング街七三四)の中村ラリー五段が劍道實演を行う。入場券はボルコフ氏(九二二ー二九一八、晝間)か中村氏(七六九ー九六三六)に電話して求められたいと。

●ト市日系人[illegible]は十六日午后二時から

●訂正 丹後川シゲさん死亡廣告中、友人代表に國友夫妻とあつたのは、國友夫人と訂正。

求 數名の日系人青年。白人經營ミシン・シヨツプ働き。無經驗者には教える。インタビューは西テラツド。電話ー(晝間)三三九ー二九一三、(夜間)三五九ー六九七三。エトビコク地方

有 獨身青年一人のルーム・アンド・ボードあり。ト市ブロードビユー・ジエラード街付近。電話四六三ー九六八九。

移轉 私達一家はテラスより今回左記に移りました。
c/o Vernon Orchards Ltd.
R. R. No. 3,
Vernon, B.C.
鄕 森 一 家

姉 浦瀬トキ(八十一歳)儀、去る四月二十三日、外出の歸路住所の近くで輪禍の爲不慮の死を遂げました事を生前辱知の皆樣へお知らせ申し上げます。追つて二十九日晩市日系人合同教會にて三井牧師司式の下に葬儀を相營みました際は御多忙中にも拘らず遠路御会葬下され、身に余る弔辭、弔電、供花、多大の御花料を戴き立派な葬儀の出來ました事は偏に皆樣の御同情の賜と親族一同感謝致しております。翌日マウンテンビユー墓地に埋葬致しました。なお故人が生前中何かとご厚情に預りました事は誠に有難く謹んで厚く御禮申し上げます。

P.O. Box 564, Steveston, B.C.
小山常太郎
同 ヤス
前出義治
同 房江
尾浦龍吉
同 ミヅエ
外親族一同

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一五一エー
電話 イーエム 八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
151-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

すし米として推奬できる米
さくら米
冷ご飯になつても堅くならない米
國寶米
安くて經濟的な米
菊米
ダンダスユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二
新 イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

米はやはり古屋と
大好評の優秀米
特撰最優秀米 チェリスター米
ますます好評の 松印白米
(いずれも百斤、五十斤、二十五斤入)
●新着品——春の野菜種各種
ピーシーのり
日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
[illegible] SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. [illegible] — WA. [illegible]

雑録

一致点

梅月生

日本からカナダへの移住問題については、漸次、その輪郭が整いつつあるごとくであるけれども、實際上で、どういう種類の人が、どの程度に入国してくるものであるかは、まだわからない。遠からず東京に行くカナダ政府の移住担當官グアイタス・マイラス氏が、日本におけるカナダ移住希望者の状況を調査し、常設の移民事務所を日本に設置することの要否をカナダ政府に報告するとともに（この調査にはだいたい四ヵ月かかるものと見込まれている）、もしもマイラス氏がこの調査をしながら移住申請書をも審査するのであれば、少数づつでもボツボツと渡航者は現われてくるであろうが、何れにしても、これまで時々傳えられたように、早急に多数の人が入国してくることはないであろう。

それはとにかくとして、門戸が開かれた『カナダ移住のあり方』について、日本の當局が抱いている考えは、はからずも私たちが持つているそれと、凡そ一致しているようである。その一例として、日本外務省移住局業務課の伸正一氏（同氏は今年はじめカナダを視察した。最近開任の由）が『海外移住』新聞に寄稿している一文の概要を左に摘記する。

カナダ移住のあり方

外務省　伸　正一

本年に入って、にわかにに脚光を浴び始めたカナダへの移住問題について、その要点を拾ってみよう。

◇第一點　技能者がほしい。技能者というのは工業技術には限らない。カナダ側が使っている言葉は直譯すれば『有資格者』ということになる。工業部門における技師や熟練工にかぎらない。物理・化學・數學などの自然科學方面でも、醫者・獣醫・看護婦・会計士・牧師などのような、いわゆるホワイト・カラーと呼ばれる職業でも、大工・洋服仕立などのような職人的なものでも、そしてもちろん農業部門でも特別技術で身を立てている人々なら一應は可能性がある。

◇職種は、びっくりするほど多種多様であるが、その各々について基準はどうかということになると、具体的なケースを積み上げるまでは、はっきりした見當を立て得ない。大學卒でもいろいろあるし、カナダ側でも形式的な一律の基準を設けることなく、彈力的に實情に即した處置を行ってゆくものと予想される。

◇第二点　根性（根性骨・性根玉・たましい）がなければ成功はできない。カナダは機會に恵まれている。カナダは日本以上に技能者が足りない。しかし、機会をとらえてそれをものにするには大きな努力がいる。言葉ができるまでは、持ち前の技能は半分しか發揮できない。子供の時代を待たないで一代のうちに移住の成果を果せるかどうかは英語（ケベック州ではフランス語）という壁に挑む男氣にかかつている。入国條件には英語が流暢でなければならないという條件は一般的にはない。しかしこの外国語にいどむ氣力のない人にとつては、世界第二の生活水準をほこるカナダであってもそこへの移住はミゼラブルである。言葉だけではない。カナダで成功しつつあるドイツやオランダの移住者たちは口をそろえて言う。『働く意欲のある者にのみ機會は存在する』と。

◇第三点　カナダ移住者は個人ベースである。カナダ政府は、何度も繰返してカナダは個人ベースで移住者を受入れたい、といっている。最近、在加日系人の評判がよくなったのも、地域的散在と職域の多様化を目のあたりに見たからである。個人ベースの移住は、カナダ政府が要望するからだけではない。移住者自身にとっても、その方が長い目で見て發展性がある。日本語の通じる人々だけを頼つてゆく、日本語の通じる人々だけつき合う、ということは廣いカナダを狭く住むことだ。極めて自然な形で勵まし合うことはいい。同窓会はいいものであるように、カナダでの日系人の集いはいいものである。それがいけないと言っているのでは断じてない。

◇第四點　カナダ社会に存在するものを活用せよ。個人ベースで伸びて行けということは、カナダ社会で孤立せよということではない。カナダ一千九百万社会の完全な一員に一代のうちになって欲しい、ということである。廣いカナダを廣く生きて欲しいということである。それには、カナダの社會にあるものを十分に活用する必要がある。移民省の移民局や事務所などのサービス機関等々。カナダへ移住しようとする人は島国性脱却のさきがけとなり世界性を身につける先驅とならなくてはならない。

壽命はのびる

人口増加は共通の話題

（上）

【東京】厚生省はこのほど日本人の平均壽命がさらに伸びたと發表した。『人生五十年』はもう昔のこと。日本でも最近、『五十五の定年は早すぎる』と、定年性の廃止に踏切った会社が現れているし、人口の割りに老人が多いアメリカでは『本當の老人』つまり、もう身体が不自由になった人と、まだまだ元氣な『まだ若い老人』とを區別しようという動きもある。

平均壽命とは、正確にいえば、生れたばかりの赤ちやんが、平均していくつまで生きられるか、を示す數字である。いまの日本のそれは、男六十七歳強、女七十二歳強。戦後間もなかつた一九四七年には、男五十歳、女五十四歳強だったのだから、その後の『壽命革命』の速度は、たしかにめざましい。

欧米に及ばぬ日本

だが、まだ手放しで喜ぶのは早い。日本の平均壽命は、すでに男七十一歳、女七十四歳あたりに到達しているこの面での先進国、北欧のノルウエーやオランダなどにはまだ追いつけないし、死亡率や乳児死亡率にしても、なお改善の余地が少なくない。

たとえばアメリカと比べてみよう。全年齢層を平均すると、日本の死亡率は七・五、アメリカは九・五（いずれも六二年）。一見、日本の方が『進んでいる』ようだが、實はこれ、日本の平均壽命が延長されたのはごく最近のことなので、老齢人口の割合が少ないからなのだ。だから年齢別で比べると、日本の死亡率は、アメリカ、西ヨーロッパ諸国より高い結果になってしまう。數字の魔術というべきか。

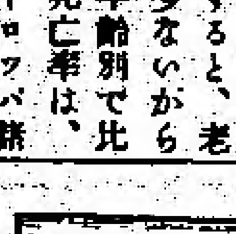
急

故 季一（四十三歳）儀、去る四月九日突然ルキミヤにて當市ゼネラル病院に入院、あらゆる治療を施しましたが、その効なく三週間後の四月三十日午前十一時昇天致しました事を生前辱知の皆様に謹告申し上げます。追って五月三日レイ葬儀社にて小野牧師司式の下に葬儀を營み、マウント・ロイヤルで火葬に付しました節は御多忙中多數の皆様が御会葬下されその上過分の供花、香典ならびにお慰めの言葉を頂き御厚情の程厚く御禮申し上げます。なお故人の生前中は皆様より溢れる御厚情と御指導を賜り、また入院中は度々のお見舞に預り遺族一同深く感謝している次第でございます。實は一々参上御禮申上げるべきが本意でございますが目下その意を得ませんので略儀ながら紙上を借りまして厚く御禮申し上げます。

モントリオール

喪主 母　酒井トラ
次男　酒井修一
長女　坂本秋子
次女　千代子
女婿　ブライパン
孫　一同
親族　一同
友人　一同

●ト市日系『さくら祭』委員会主催で來る二十八日夜九時から会館でダンス会を催すが、同夜『さくら女王』の選定がある。なお、踊りのけいこは十二日（水）夜八時から会館で行う。



大ト市内の十五の公園の何れでも芝草の上を自由に歩いて楽しんで下さい。リバデール動物園には各種動物がいます トロント島への連絡船乗りや水泳 ピクニック等で来るべきシーズンを十二分に楽しんで下さい。

METROPOLITAN TORONTO PARK DEPARTMENT

PHONE 467-5291

オ州囲碁選手権大会

本年度オンタリオ囲碁選手権大会を次の通り挙行致します。本クラブ会員はもちろん、会員外の参加を歓迎致します。

●日時　五月十六、二十三日の両日曜日連續試合。両日とも午後三時より九時まで。
●場所　トロント佛教会階下。
●會費　五十仙。（各自弁當持参のこと）
●試合は各級全員總當り制。賞品と當クラブ專屬[illegible]贈呈。なお希望者には日本棋院の免状下付方を斡せん致します。

主催　トロント碁将棋クラブ

新着レコード御案内

空前のヒット曲『お座敷小唄』をステレオでどうぞ▲ゴールデンヒットソング（お座敷小唄、[illegible]をするなら、大阪ぐらし、よさこい奥さん外八曲）送料共七弗▲橋幸夫ステレオハイライト（恋をするなら、[illegible]、東京音頭、蘭太郎街道外八曲）送料共七弗▲西田佐知子ヒット曲集（京都ブルース、メリケンブルース、大阪の宿、博多ブルース外七曲）送料共七弗五〇仙▲阿藤たつろ、花柳有洸振付集（野崎小唄、十三夜、[illegible]道中、旅笠道中、流轉、赤城山外八曲）送料共六弗

日本各社レコード・書籍・雑誌

●生菓子類毎日調製致しております。

K森田輸入實捌所

418 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 5-1825

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理　竹園

BAMBOO GROVE

692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-9686
CR. 8-9686

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5??

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前)一年七弗(拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

米國が確約與う ハノイ爆撃せず
佐藤首相の言明を米當局否定

【東京時事通信】佐藤首相は先週末開かれた自民黨青年部全國大會で次のように述べた。

日本の外交の基本方針を守り抜けば、決して戦争に巻き込まれることはない。ベトナム戦争が永びけば在日米軍の基地が使われても安保條約によって日本が戦争に巻き込まれるのではないかと國民の一部で心配する向きもあるが、その心配は全くない。私は先般米國のロッジ特使と会談した際この點をただしたが、ロッジ特使は『日本を戦争に巻き込むようなことはしない米国は日本の平和憲法を承知しており、安保條約とベトナムは關係ない』と言明した。さらに『米国はハノイ爆撃や北ベトナムの一部を占領することはない』

【ワシントン時事通信特電】佐藤首相は先週末、さきに来日したロッジ特使がハノイを爆撃しない旨約束したと言明したが、これに關し米政府當局者はロッジ特使が約束したことはないと否定、次のように述べた。

ロッジ特使が具体的な言質を与えたことはない、特使は米国が北ベトナムを爆撃するに當たり、一般的に留意し、用心すると強調しただけである。

また国務省のマクロスキー報道課長はこの問題に對し發言を拒んでいる。

ソ連人のスパイ
二名にカナダ引揚げを命ず

【オタワ】オタワ駐在ソ連大使館員二名はカナダ政府當局から引揚げ命令をうけ先週末こっそり本国に歸った。理由は二名のカナダ人に數千弗の金を與えて、主にカナダ西部のパイプラインに關する情報を入手させようとしたスパイ活動のためである。

引揚げを命じられたのはソ連大使館の商務官ピチコフと大使館書記のポルチキンで、二人のカナダ人に接近して、大金を使わせてカナダ政府から一定情報を盗み取らせようとする計畫で必要の場合は政府に働く公務員婦人と關係を持たせたうえ、強迫して秘密的情報を提供させる細々の指示を與えていたこともわかった。

依頼された二人のうちの一人がマウンテーに密報したことにより、マウンテーが『もう少し魚を遊ばせる』やり方で終始警戒、いよいよ實行に移ろうとするさいに、外務省を通じてカナダ引揚げを要求するにいたったもの。ソ連大使館筋では前記二名とその家族の歸國だけは認めているが、その理由については一切沈默している。

軍首脳を更迭して
ドミニカの平和解決に努力

【ドミニカ、サントドミンゴ】米国支持のドミニカの新軍部政權はドミニカン人の支持を得ようと軍隊司令官の更迭を行うと共に、首都下町にいまなお頑張っている反亂軍に對し、降伏しなければ軍政府は彼等を攻撃するだろうと警告した。

この警告を反亂軍は無視し、軍政府に『我々を追い散らせるなら散らしてみせろ』と逆襲している。軍政府は八名の長期在任司令官を更迭したが、反亂軍に最も嫌われている二名の司令官を罷免しないでいる。

血を血で洗うドミニカ内亂に五人の再建内閣のリーダーであるインバート將軍は『これ以上、同胞の血を流さないで解決の努力をするつもり』といっており、反亂軍の生命を保護するから、國外退去してほしいと訴えた。

寄港を中止

【東京時事通信】ドミニカのサントドミンゴに配船している商船三井、日本郵船両社はドミニカの政情不安から四月下旬以降、同港への寄港を中止、今後の對策を検討している。

カナダの四月現在人口
昨年だけで三四万増加

【オタワ】四月一日現在のカナダ總人口は千九百五十一万六千人で、一ヵ年間に三十四万二千人の増加であるとオタワ統計局が先週末發表した。

いちばん人口がふえているのはビーシー州で、増加率は三%の五万二千、州人口は百七十八万二千人。オンタリオ州の増加は二・一%で十四万人、州人口は六百七十万二千人。ケベック州も一・七%増加で九万七千人、州人口五百六十四万五千人である。

他州の人口をみるとニューファンランド四十九万六千、プリンス・エドワード島十万八千、ノヴァ・スコシア七十六万二千、ニューブランズウイック六二万三千、サスカチワン九十四万九千、アルバータ百四十四万八千。ノースウエスト地域は二万五千、ユーコン一万六千で不變更となっている。

兵器行列
モスクワで

【モスクワ】第二次歐州大戦の終結二十年を記念するソ連首都は九日、晝夜をわかたず、物々しいロケットの示威行列をくり返し、米國が持つ兵器はソ連もそれ以上のものを持っていることを誇示した。とくに注意されたのは、ソ連の長さ百十呎、重さ百トンの超大ロケットの行列で、このロケットは海中から噴出されて數千キロメーターもとぶものと解説者がいった。

抜討選擧も
ピ首相が警告

【モントリオール】ピアソン首相は野黨の保守黨に對し、オタワ議會で與黨政府をきわどいところまで押しつけてから、さらりと身をかわして選擧をさける態度を非難し、抜き討ち選擧のあることを警戒すべきだと先週末ケ州自由黨夕食会で述べた。

米品輸入控えよ

【東京】日本政府に提出した特別報告は、日本が原材を米國から購入するのを少くし、できるだけ多く東南アジアから求めるべきであると促した。この進言は外務省に經濟專門家委員会が一年間かかって調査研究した結果を報告したもので、一橋大學の中山一郎博士が委員長に任命されたもの。報告による進言は、日本は米国から化學製品、重工業製品の購入を削減すると共に、米國の產業的技術の輸入も減らすべきであるとしている。

社黨委員長に
佐々木更三氏

【東京時事通信】社會黨は先週臨時黨大會を開き、河上委員長の辭任を承認し、新委員長に副委員長の佐々木更三氏を選擧した。このほか参院選擧勝利の体制確立、當面の國民運動、アジアの戦争危機に際し、反戦斗争を呼びかける決議を採擇した。

大湖で船衝突

【ミシガン州、マキノーシティ】米国の石灰石積込船とノルウェー船が先週末、濃霧に包まれたマキノー水峡で衝突、米船は腹をみせて轉覆沈没し、三名の乗組員が船中で溺死、七名は行方不明となった。

占領者の横暴振舞を
西獨民は怒りで回顧

【西獨ボン】西ドイツ市民は去る土曜、ドイツが無條件降伏した二十年記念を嫌應なしに味わい、沈痛な面持ちで、ナチスがドイツ全土を灰にした不幸より、占領者によって苦しめられたことをひとしほ感じとった。

この日を記念するテレビ番組を見入るドイツ男女はスクリーンにあらわれてくる過去の体驗談を、涙をこらえて聞いた。ひもじい子供たちの群衆、ソ連人により強姦され、チエッコ人になぐられ、フランスに投石され、英國人に盗まれ、そして米國人に息子たちが殺された等々。

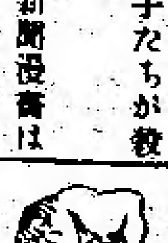
ミュンヘンの新聞漫畫は西獨のエァハード總理とシュレーダー外相が、凱旋門下の永久の焔に對し、ドゴール大統領が敬禮しているのをこっそり眺め『彼は我々を敬禮しているのであろうか』といわせている。

太平洋經濟
協力機構で合意

【東京時事通信】第三回日豪經濟合同委員會は六日から東京で開かれた。第一日午後の『太平洋經濟協力機構』に關する合同小委員會は同機構設立について両國の間に基本的な意見が一致した。また明年キャンベラで開かれる第四回合同委員會に米国、カナダ、ニュージーランドの三ヵ國代表をオブザーバーとして招き、この問題を五ヵ國間で討議する。パプア、ニューギニアの開發を日豪両國で進めるための調査機關を設ける、などの點についても合意をみた。

ケ州市町選擧
十八才から投票

【ケベック】ケベック州政府は市町選擧權を擴大し、一定財產の所有如何にかかわらず、家主又は間借り者もふくめて十八才以上に投票權を與えることに決定したと今週發表した。現行は財產持ちで二十一才以上となっている。



先週末から急に暖氣をました南オ州にはチューリップが咲きはじめ、オタワのチューリップ祭りも來週あたりから咲き揃って見事であろう。ナイアガラ半島の果樹園の花見は今年は一、二週おくれているらしいが、これも来週あたりがみどころということである。

The New Canadian's . . . . . .

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Kashiwa Mochi

KASHIWA MOCHI — seeing a neat tray of this delicacy appearing again among the gay colored manju and mochi at the Japanese stores reminds me of a recipe my friend Mae gave me some time ago. Kashiwa Mochi also is a sign of spring with flowers and festivals, picnics and outings. . . .

Mae uses these green fresh avocado leaves to wrap the mochi in. Perhaps you have other leaves in mind.

KASHIWA MOCHI

Take 1 package mochiku and combine with enough water to make a stiff dough (about ¾ cup). Knead well until smooth. Take a piece of dough, about 1 tablespoon, roll into ball and flatten out in the palm of your hand until fairly and evenly thin and oval shape.

Put a spoonful of azuki-an in the centre, fold the dough over and pinch the edges together. Place between avocado leaves. If the leaves are large, use one and fold over. Lay them close together in a steamer and steam for about 20 minutes.

Here is a variation called KUZU-MANJU:

Ingredients:
1½ cups cornstarch
1½ cups sugar
3 cups water
Azuki bean paste, strained

Method:

Stir in water to the cornstarch, mix until thoroughly smooth. Put over medium fire and cook until it has turned clear and thick. Remove and cool, stirring occasionally to prevent the top from becoming stiff and crusty.

Use azuki-an that has been strained and cooled in refrigerator. You'll find it easier to work with.

Make small balls out of the azuki-an, rolling in your hands. Take a bowl or o-chawan and pour. Gently dip a ball of bean paste into it, one at a time. Lift it up when it has been coated with the starch. Wrap between two small or one, if large, leaf and steam for 20 minutes. You may use cherry, grape, guava, or avocado leaves, and of course, maple, if you have some.

The balls can be made beforehand and refrigerated for easy handling.

While we're on the "sweetsome" trail, kanten dessert, always popular with everyone, comes with a touch of tartness. Have you any other neat tricks with kanten? Why not share yours with the rest of us.

YOKAN WITH UME

Ingredients:
1 stick kanten
2 cups water
2 cups sugar
3 tablespoon ume, strained

Method:

Clean and soak kanten for about 1 hour. Drain and cook in 2 cups water. When it melts add sugar and cook a few minutes longer, but do not boil.

Add the strained ume into the kanten mixture. You may want to add red food coloring to brighten up a bit, if you've used a white kanten.

Strain and pour into shallow square pan and cool before setting in refrigerator.

You'll like the slight tartness of the ume flavor.

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, MAY 16, 1965
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service — "What Is Life?"
Rev. Fumimaro Watanabe
2:00 P.M. Japanese Language Service
Rev. F. Watanabe

When Buying Or Selling Call
Ken Hori
(Member of Toronto Real Estate Board)
K. Hori Real Estate — AM. 1-5194

ライチー Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Dates and Doings

Hamilton Buddhist Church Bazaar On May 16th

HAMILTON.—The Hamilton Buddhist Church will be holding its annual Bazaar on Sunday, May the 16th at 1 P.M. at Canion Hall, at the corner of Hughson and Cannon Streets opposite the A. & P. Stores.

Everyone is cordially invited to attend.

N.M.N.

* * *

Mrs. S. Kuwabara Gives Ikebana Demonstration

MONTREAL.—Mrs. Seisho Kuwabara, who this year celebrates her 27th anniversary as a teacher of Japanese flower arrangement, will, with two of her pupils, hold a continuous demonstration of flower arranging at Floralies Day at the Montreal Museum of Fine Arts on May 18. Floralies Day will be open to the public at 2 p.m. and is part of Museum Week.

* * *

Cherry Blossom Festival Sponsors Dance May 28

TORONTO.—The Cherry Blossom Festival Committee is sponsoring a dance at the Japanese Canadian Cultural Centre on Friday, May 28th starting at 9:00 p.m. Present plans call for a bar and the selection of a Miss Cherry Blossom. Music will be supplied by Johnny Kunitomo and the Embers. Everyone is urged to attend.

Also, there will be odori practices at the Centre on May 12th from 8 p.m. Everyone welcome.

C.B.F.C

* * *

J.C.C. Centre's Women Plan Meeting May 17th

TORONTO.—The J.C.C.C. Women's Auxiliary gratefully acknowledges the many contributions made by members and friends to the annual bazaar.

A meeting has been planned at the Centre for Monday, May 17th, at 8:00 p.m., the first since the new executive has taken office. On the agenda will be program planning for the new term, and as guest speaker, Miss Tam Nakamura, a Nisei whose topic will concern her work during the past three years with the Koreans in Japan. Since Miss Nakamura will be speaking in both Japanese and English it is hoped that all members and friends will be in attendance at this interesting evening.

J.C.C.C. WOMEN'S AUXILIARY

* * *

Van. JCCA Plans Big Japanese Canadian Directory

VANCOUVER, B.C.—The Vancouver JCCA recently announced plans to publish a phone book of Japanese residents in the Lower Mainland area. The book is expected to be completed by this August.

The Van. JCCA requests that all those whose names are not listed in the B.C. telephone company book, and all others who wish to have their names, addresses, and phones listed, are requested to forward all information to Mr. G. Kadota at AM. 1-4471 in Vancouver.

The organization also wishes to compile a list of all Japanese Canadian organizations and groups in the Lower Mainland, together with the names of their respective officers. All information should be forwarded to: 872 East Hastings Street in Vancouver.

Van. JCCA

* * *

World's Outstanding "Hanga" Shows In Toronto

TORONTO.—World's outstanding "hanga" — block print — artist, Kiyoshi Saito will be having a show of his works on May 11 to 22 at the W. & W. Art Gallery, 1071 Bathurst Street in Toronto.

A relatively new and most active school of Japanese artists have for the past three generations been turning out some of the most exciting works to appear on the world's artistic horizon in many years — the modern Japanese "sosaku hanga" or block print. These print makers are truly international in appeal and are by far the most vitally creative group of artists working in Japan today.

Of all the "hanga" artists, Mr. Saito (born in 1907, works and lives on the outskirts of Tokyo) is probably best known. He names Redon, Minch and Gauguin as his strongest influences, although the beauty and emotion expressed in his pictures are definately Saito's own. After winning a prize at the First Biannual Exhibition of the Modern Art Museum of Sao Paulo in 1951 his fame began to spread in the western hemisphere.

* * *

Toronto Dana's Annual Fashion Show Big Success

TORONTO.—Despite unspring-like weather, the annual Fashion Show presented by the Toronto Dana on April 24th was a tremendous success with a capacity crowd of 450 ladies, and a sprinkling of interested males, seeing over 70 exciting ensembles being modelled by children, teeners and young women.

Everything from children's wear, sportswear and beachwear, daytime casuals, cocktail and evening gowns were shown in a galaxy of styles and colours. Sample dresses on loan from local fashion houses — from Greenstein — added a professional touch to the entire show and were warmly received by everyone.

Special feature of the evening was presented by the male members of the Sangha who strutted along the runway in a variety of comical female attire and kept everyone in continuous uproar.

Program highlight was the appearance of the bride in her bridal finery with two bridesmaid in attendance.

Many door prizes, donated by local merchants, were given to the lucky winners. A smart navy blue two-piece linen dress and coat was raffled off and won by Mrs. Marilyn Allen.

The Tea Committee prepared and served a great variety of fancy sweets which were enjoyed by all.

The Committee wishes to thank all those who so generously gave of their time and energy towards making this a successful event.

Toronto Dana

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395 RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1509 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Bus: 924-8153 Res: 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

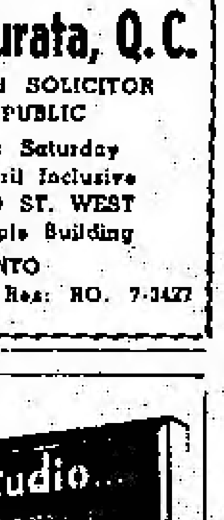
AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PI. 9-8317

NISHIMURA
Picture Frames
CUSTOM FRAMING
1278 Yonge St. — Phone: 923-6877
(S. of Woodlawn)
Toronto

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3427

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE — LIVE BAIT
BASEBALL & GOLF EQUIPMENT.
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukuoka
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALMA
Of Toronto
Sus Nagai
437 DANFORTH AVE.
PHONE: 469-0684

PART III . . . .

Nisei & Religion : Miracle

By the Rev. E. S. Yoshida,

We have said last time that the resurrection of Jesus Christ from the dead is the greatest miracle, and that if we can believe this miracle, other miracles are of secondary importance. Why? Because skepticism concerning miracles generally stems from an arbitrary notion that nature and her laws are all that exist, and that all phenomena can be ultimately explained by science—viz., the discovery of these natural laws. So if we have shown that the resurrection of Christ is an event that happened as the result of God's independent, sovereign action, and that it defies all naturalistic explanations, the skeptical mind must accept the existence of another realm of reality beyond nature—in this case, God—that can impose its will upon nature. And granting this possibility, one needs not wonder or be doubtful of many other miracles that God may perform to fulfill His divine purposes.

Therefore, we would say to the unbeliever—or—the skeptic: Let's not look at the lesser miracles, but the miracle. For, the Christian Church was given birth by this miracle, and for it she witnessed, bled and died for the last two thousand years. "That if thou shalt confess with thy mouth the Lord Jesus, and shalt believe in thine heart that God hath raised him from the dead, thou shalt be saved. For with the heart man believeth unto righteousness; and with the mouth confession is made unto salvation." (Romans 10:9, 10) And today, she will stand or fall by it. Prove that Jesus Christ never rose from the dead and you will have destroyed the Church. But the weight of the evidences is too much on her side!

Japanese One-Man Suicide Sub Breeds Ill Feelings

HONOLULU. — A Japanese one-man suicide submarine used as an advertising gimmick here is beginning to breed ill feelings in Japan.

Already, a major Tokyo newspaper carried the story on the "human torpedo," and some Japanese VIPs want it back in their country to "enshrine" it.

"I say this submarine is real . . . genuine . . . the real McCoy," said owner Pat Miller, 45-year-old executive of Pat's Used Cars on 3200 Nimitz Highway. "I bought it for 500 bucks and I'm not ready to give it back to the Japanese . . ."

"The sub has Japanese markings inside the structure," Miller told the Hawaii Hochi recently.

"There's no mistake this thing is Japanese."

Why the hassle over this "human torpedo?"

When Miller put it on public display some five months ago, a lot of Japanese people — including government officials — saw it.

A Japan Defense Agency officer reported the "find" to his superiors.

The word was passed through channels and reached the Japanese consulate here.

Consul General Jiro Inagawa called the U.S. Navy for details.

He was told the one-man submarine was a mock-up job expertly built from an out-dated U.S. torpedo at Pearl Harbor.

If this "human torpedo" is a copy, it will be a big joke.

But if this submarine is the REAL thing, somebody is in trouble.

"If the 'human torpedo' is real, it's a grave insult to the Japanese people . . . to display it in front of a used car lot . . .

"The submarine surely had a Japanese suicide driver aboard who lost his life in the Pacific war," a highly-reliable Japanese government source said.

"And if the submarine was sold as scrap metal by the U.S. Navy, it should have been crushed — not delivered intact for display purposes," he added.

A U.S. Navy official quickly said that the "human torpedo" was built in Pearl Harbor from an obsolete torpedo.

"It (submarine) sat in front of a Pearl Harbor work shop for God knows how long . . . The shop people built the 'conning tower' and periscope," he said.

When Miller first displayed the sub in front of his lot, it attracted attention because of a red and white Japanese naval flag painted on the superstructure.

An error was detected on the number of stripes connecting the Rising Sun ensign.

Questions — unofficially — began to cloud the minds of Japanese visitors.

When, how and where did used car dealer Miller get the submarine?

Miller told the Hawaii Hochi he got the submarine from the Flynnlearner Scrap Metal Co.

"We sold it to Mr. Miller," said an official of the scrap metal firm . . ."

How did they get it?

"We do a lot of business with the armed forces . . . one day the sub was in our scrap yard . . . We dont know where it came from other than it was purchased locally . . ."

The Japanese knew that the one-man suicide submarines were built at a time when the U.S. military power was nearing the Japanese homeland.

The "human torpedo" was a top-secret weapon which the Japanese military minds hoped to stop the advancing U.S. naval fleets.

"The one-man suicide submarines were used off Okinawa when the island was hit by American units," a Japanese official said. "I know for sure that the subs were never used in the Pearl Harbor attack."

He said he did not know how many of the subs were built nor did he learn of the mechanics of the suicide vessel.

The Japanese used "Baka" bombs — a rocket-assisted guided missile with a 1-ton warhead which was flown by a suicide pilot against choice targets during the battle of Okinawa in early 1945.

The most famous of suicide piloting is the Kamikaze. No words are needed to describe the destructive — but hopeless — power of this awesome weapon.

Several of the two-man suicide subs which took part in the Pearl Harbor attack were either sunk or captured off Oahu.

The Japanese government wants to know if the one-man submarine parked in front of Pat's is genuine or fake.

Either way, its causing somebody a BIG headache!

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa
T. UMEZUKI, Publisher, K. C. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5006

CLASSIFIED

Male Help Wanted
WANTED experienced household appliance serviceman. Also helper, English and Chauffer's license essential. [illegible] 8353 or HU. 1-1583, Mr. Kunitomo (Toronto).

Female Help Wanted
FULL and part-time counter girls for dry cleaning store. Phone HU. 1-[illegible] (Toronto).

Domestic Help Wanted
MOTHER'S helper, live in, Pleasant home. Must be fond of children. Phone 221-3648 (Toronto).

Cars For Sale
ONE 1960 Lincoln Continental. One 19[illegible] Thunderbird convertible. In good condition, low mileage, one-owner car. Contact Tosh, LE. 4-3433 for inspection (Toronto).

Room and Board
ROOM and board for single person near Broadview and Gerrard. Phone 463-9689 (Toronto).

GOLF
and
Fishing Tackle
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. [illegible]

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

DARRYL'S
RUG MAINTENANCE SERVICE
BROADLOOM & UPHOLSTERY CLEANING
ON LOCATION OR IN OUR PLANT
Call For Free Estimates
KEN IWAI 444-6943

TOSHIRO MIFUNE
in AKIRA KUROSAWA'S
"HIGH & LOW"
"LIKE THE BEST OF HITCHCOCK!" — New Yorker Magazine
"ONE OF THE BEST DETECTIVE THRILLERS EVER FILMED!" — N.Y. Post
"CRACKLES WITH EXCITEMENT!" — Time Magazine

Akira Kurosawa's HIGH & LOW
From "KING'S RANSOM" by ED McBAIN
A Walter Reade-Sterling Presentation
FIRST TORONTO SHOWING
NOW SHOWING!
EVES. AT 7 and 9 P.M.
INTERNATIONAL CINEMA
2061 YONGE STREET — 489-3800

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre NAPKINS MATCHES
HARRY S. KOHN Dalco Print
427 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

YOU MEET THE NICEST PEOPLE ON A HONDA
The world's largest seller. Over 2,500,000 Honda owners. Honda value features include:
• Fantastic Economy • Dependability
• Absolute Safety • Low, Low Cost
• Superior Performance
Model C-100 only $299.00
No wonder everyone's getting a HONDA.
Low cost insurance readily available from your HONDA dealer.
On display now at
DICK'S SALES & SERVICE
1390 KINGSTON ROAD — SCARBORO, ONT.
PHONE OX. 1-7100 — DICK ARAI

cr—ah—hmm—noo—crr

Oh Yeah!

Just a Reminder

Hockey Banquet Dance, Japanese Cultural Centre Fri., May 14th 9:30 P.M.